



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 9 de octubre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO LE DA LA BIENVENIDA A 14 CERVECERAS AGRÍCOLAS ACREDITADAS EN EL ESTADO DE NUEVA YORK

14 cerveceras agrícolas que utilizan productos agrícolas locales abren en todo el estado desde la creación de la licencia de cerveza agrícola este año.

Las microcerveceras aumentan casi en un 100 por ciento desde el 2011.

El Gobernador Andrew M. Cuomo dio la bienvenida el día de hoy a 14 cerveceras agrícolas locales recientemente acreditadas que han abierto como resultado de la legislación aprobada por el Gobernador, la cual entró en vigencia en enero del 2013. La licencia de "cervecera agrícola" le permite a las cerveceras artesanales que utilicen productos cultivados en el estado de Nueva York, operar en forma similar a las bodegas del estado, llevando a una mayor demanda de productos agrícolas cultivados localmente, así como a un mayor desarrollo económico y del turismo.

Asimismo, el Gobernador anunció un aumento de casi el 100 por ciento en microcerveceras en todo el estado durante los últimos dos años y más. En el primer trimestre del 2011, hubieron 51 microcerveceras acreditadas en todo el estado de Nueva York; hoy en día hay 93.

"Con la inauguración de 14 cerveceras agrícolas desde enero y un aumento de casi el 100 por ciento en nuestras microcerveceras, es claro que la industria de la cerveza artesanal de Nueva York está en auge, y esto es tan solo el comienzo", dijo el Gobernador Cuomo. "El estado está comprometido con promover a los excepcionales productores de alimentos y bebidas de Nueva York a través de nuestra iniciativa Taste NY e inversiones en investigación y desarrollo para fomentar aún más la industria. Estos esfuerzos no solo benefician a las cerveceras artesanales de Nueva York, sino que también ayudan a nuestro sector agrícola a florecer. Queremos que los neoyorquinos y de igual forma, los visitantes, 'compren local' y sigan volviendo por más".

En julio del 2012, el Gobernador Cuomo aprobó una legislación para respaldar y fortalecer a las cerveceras artesanales de Nueva York. Bajo la nueva ley, a fin de recibir una licencia de cerveza agrícola en el estado de Nueva York, la cerveza debe estar hecha principalmente de productos agrícolas cultivados localmente. Hasta finales del 2018, por lo menos el 20% de los lúpulos y 20% de todos los

Spanish

otros ingredientes deben ser cultivados o producidos en el estado de Nueva York. Desde el 1 de enero de 2018, hasta el 31 de diciembre de 2023, no menos del 60% de los lúpulos y el 60% de todos los otros ingredientes deben ser cultivados o producidos en el estado de Nueva York. Después del 1 de enero de 2024, no menos del 90% de los lúpulos y el 90% de todos los otros ingredientes deben ser cultivados o producidos en el estado de Nueva York. La cerveza fabricada bajo estas pautas estaría designada como “cerveza etiquetada del estado de Nueva York”. La legislación fue formada siguiendo la “Ley de Bodegas Agrícolas” de 1976, la cual estimuló el desarrollo de la producción de vino en este estado, incluyendo la creación de 261 bodegas agrícolas y triplicando la cantidad de bodegas.

Según la licencia de cervecera agrícola, los cerveceros no necesitan un permiso adicional para servir cerveza por vaso, lo que tiene el más alto retorno para los cerveceros en términos de ventas. Las cerveceras agrícolas también pueden hacer sidra y servirla por vaso. A ellas se les permite tener cinco sucursales, en donde pueden vender sus productos y otra cerveza, vino y licor etiquetado del estado de Nueva York, además de contar con salones de cata, tiendas de venta al por menor y restaurantes.

Actualmente hay 14 cerveceras agrícolas acreditadas en el estado de Nueva York, las cuales utilizan el 20 por ciento de productos locales en sus mezclas, con más de una docena de aplicaciones más actualmente en proyecto. Estas incluyen:

- Good Nature Brewing (Hamilton)
- The Beer Diviner (Stephentown)
- Rooster Fish Brewing (Watkins Glen)
- Climbing Bines Hop Farm (Penn Yan)
- Hopshire Farm and Brewery (Freeville)
- Fairport Brewing Company (Fairport)
- Brown’s Brewing Co. (Troy)
- Abandon Brewing Company (Penn Yan)
- Hamburg Brewing Company (Hamburg)
- Erie Canal Brewing Company (Canastota)
- Henneberg Brewing Company (Cazenovia)
- Long Ireland Beer Company (Riverhead)
- Honey Hollow Brewery (Earlton)

La legislación para las cerveceras agrícolas también está ayudando a desarrollar el sector agrícola del estado. La superficie de lúpulos de este año actualmente se encuentra en aproximadamente 140 acres, lo que es el doble del año pasado. Los cultivadores ya han invertido más de \$2 millones en la producción de lúpulos en los últimos dos años. Cuando se consideran las inversiones en tractores, edificios, cosechadores y cervecerías, esta inversión es mucho mayor.

El presupuesto estatal actual incluye \$40.000 para la estación New York State Agricultural Experiment Station en Geneva, para establecer un acre de variedades certificadas de lúpulo libre de enfermedades,

las cuales son de particular interés para la industria de los lúpulos de Nueva York. Las variedades de lúpulo fueron certificadas como parte del programa USDA National Clean Plant Network Program. La investigación viene siendo realizada en la estación, para determinar qué tan bien se desempeñan las variedades y qué prácticas deben implementarse para controlar importantes enfermedades y pestes que pueden amenazar la producción de lúpulos en Nueva York. La siembra ofrecerá oportunidades para que cuerpos docentes y cultivadores de lúpulo interactúen en la investigación de lo que será esencial para el desarrollo y prosperidad de la industria.

Además, más de \$117.000 en dinero de la solicitud Consolidated Funding Application está ayudando a New York Craft Malt en Batavia a adquirir equipos y maquinaria. New York Craft Malt utilizará cebada con grado de malta, cultivada localmente, en las instalaciones.

Dean Norton, presidente de la oficina New York Farm Bureau dijo, “la oficina New York Farm Bureau siempre ha sido un sólido respaldo para el aumento de oportunidades para nuestros miembros agrícolas. La oportunidad creada por la nueva categoría de licencias agrarias, ya sean para bodegas, destilerías, fabricantes de sidra o cerveceras, ha creado nuevas posibilidades de desarrollo. He visto de primera mano la emoción de nuestros granjeros cuando sus hijos volvían a las granjas y acogían el sector de las bebidas, al plantar cultivos relativamente nuevos como el lúpulo, variedades de cebada malta y por su puesto, nuevas variedades de uva. Nos complace haber trabajado con el Gobernador Cuomo y la Asamblea Legislativa para crear estas nuevas oportunidades y esperamos con ansias probar más productos de Nueva York”.

Paul Leone, director ejecutivo de la asociación New York State Brewers Association dijo, “con más lúpulos y cebada malta plantada cada año, más y más cerveceras tendrán la oportunidad de calificar para obtener una licencia de cervecera agrícola y aprovechar esta legislación aprobada por el Gobernador Cuomo. El crecimiento de nuestra industria es inmenso, a la tasa que estamos yendo, podríamos posiblemente ver más de 200 cerveceras en todo el estado de Nueva York a finales del 2014. Le agradezco al Gobernador y a los legisladores del estado por su continuo apoyo a nuestra industria”.

Garry Sperrick, propietario de Abandon Brewing Company en Penn Yan dijo, “recibimos nuestra licencia de cervecera agrícola a fines de julio y acabamos de abrir nuestro bar el 28 de septiembre. Al final de la tarde nuestro estacionamiento estaba lleno. Ya estamos desarrollando organizaciones de base leales que nos siguen. También hemos estado activos en las degustaciones de la iniciativa 'Taste NY', la cual ha ayudado a nuestro negocio a tener una gran exposición fuera de Penn Yan. Además de los lúpulos, nuestra granja cultiva uvas y manzanas, la cas cuales planeamos convertir en sidra y cerveza. La licencia de cervecera agrícola es grandiosa para nuestro negocio y también está ayudando a expandir la agricultura local”.

Jonathan Post, propietario de The Beer Diviner in Stephentown dijo, “nuestro bar ha estado abierto en Stephentown desde principios del verano. He tenido una operación de una sola persona desde el año pasado y gracias a la licencia de cervecera agrícola, planeo contratar a otro trabajador para que me ayude a embotellar y distribuir. La licencia de cervecera agrícola también me ayuda a diversificar mis

Spanish

preparaciones con productos cultivados en el estado de Nueva York, los cuales a cambio contarán su historia en cada vaso. Mi harina de avena de café ha ganado la medalla de bronce por mejor cerveza en Hudson Valley y tenemos una cantidad de otras cervezas de donde elegir. Agradezco el apoyo del estado a mi negocio”.

Greg Stacy, vicepresidente de ventas y marketing de Brown’s Brewing Company en Troy y Hoosick Falls dijo, “Brown's ha estado mezclando sus propios lúpulos y trabajando con otros granjeros de lúpulos durante una cantidad de años. La licencia de cervecera agrícola nos ayuda a ser participantes visibles del movimiento 'compre local'. Nos complace asociarnos con el estado en esta iniciativa, la cual aún se encuentra en pañales. Somos una compañía local de Nueva York y estamos emocionados sobre la gran promesa que esta industria tiene para ofrecer”.

El Gobernador ha creado una [“tienda en línea” de un solo paso](#) para ofrecerles a los productores de vino, cerveza y licores de Nueva York, un solo punto de contacto con el gobierno para obtener ayuda con respecto a las disposiciones, licencias, incentivos del estado y cualquier otra pregunta con respecto a la industria.

El departamento State Department of Agriculture & Markets ha producido un video sobre la tendencia en auge de los lúpulos y la legislación de cerveceras agrícolas del Gobernador. [Visite el sitio web de Taste NY para verlo.](#)

Para solicitar una licencia de cervecera agrícola, por favor visite:
<http://www.sla.ny.gov/forms-quick-find#wholesale>.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418